
Пятьдесят восьмая очередная сессия

Комитет полного состава

Протокол седьмого заседания

Центральные учреждения, Вена, пятница, 26 сентября 2014 года, 10 час. 15 мин.

Председатель: г-н СТЮАРТ (Австралия)

Содержание

Пункт повестки дня ¹		Пункты
14	Физическая ядерная безопасность <i>(продолжение)</i>	1-12
17	Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства <i>(возобновление)</i>	13-16
21	Обеспечение эффективности и результативности процесса принятия решений в МАГАТЭ	17-68
17	Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства <i>(возобновление)</i>	69-80

¹ GC(58)/22.

14. Физическая ядерная безопасность (продолжение) (GC(58)/COM.5/L.3/Rev.2)

1. Представитель НИДЕРЛАНДОВ говорит, что после продолжительных консультаций удалось согласовать последние остающиеся вопросы.
2. Что касается пункта 12, то возвращение к формулировкам соответствующей резолюции, принятой в 2013 году, позволило в тексте пунктов (m) и (n) использовать те же формулировки, включая ссылку на саммиты по физической ядерной безопасности, которые использовались в пунктах (k) и (l) резолюции 2013 года.
3. Новый пункт 12 проекта резолюции практически идентичен пункту 12 резолюции 2013 года за исключением одного незначительного изменения: слова "согласованную роль" заменены словами "координирующую роль".
4. Утром было получено предложение в пункте (g) после слов "их сохранности и учета" добавить слова "на национальном уровне". После консультаций с государствами-членами было решено, что будет более целесообразно после слов "сохранности и учета соответствующим государством" добавить слова "и в этом государстве", поскольку выражение "на национальном уровне" обычно употребляется в отношении гарантий, тогда как в контексте физической безопасности учет ведется на уровне установки.
5. Оратор надеется, что с учетом этих изменений проект резолюции с внесенными в него поправками будет принят консенсусом.
6. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН говорит, что следует строго соблюдать принцип инклюзивности, который четко отражен в проекте резолюции в отношении деятельности, связанной с физической ядерной безопасностью. Включение элементов исключительности подрывает проект резолюции в целом. Оратор говорит также, что предложение его делегации особо отметить опасность террористического нападения на ядерную установку актуально для данного проекта резолюции. Тем не менее с учетом важности для Ирана вопросов физической ядерной безопасности его делегация готова отозвать свое предложение и присоединиться к консенсусу по проекту резолюции, сохраняя за собой право выдвинуть предложения в 2015 году.
7. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ говорит, что в предыдущий день один из авторов проекта резолюции внес исправление, предусматривающее добавление в пункт (q) слов "на ядерных установках". В резолюции 2013 года в конце пункта (o) аналогичного содержания имелись слова "ядерных установок". Делегация оратора полагает, что это чисто технический вопрос и что слова "ядерных установок" можно поместить в конце пункта, как это было в резолюции 2013 года.
8. Представитель ИНДИИ говорит, что после консультаций со своей столицей он готов поддержать нынешний текст проекта резолюции.
9. Представитель НИДЕРЛАНДОВ говорит, что, по всей видимости, возражений против возвращения к формулировкам пункта (o) резолюции 2013 года нет.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(50)/COM.5/L.3/Rev.2 с внесенными в него устными поправками.

11. Решение принимается.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет таким образом завершил рассмотрение пункта 14 повестки дня.

17. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства (возобновление) (GC(58)/COM.5/L.2/Rev.1)

13. Представитель АВСТРИИ говорит, что широкие консультации открытого состава продолжались до полуночи предыдущего дня. По ряду пунктов были предложены новые формулировки, которые по-прежнему требуют обсуждения. Поскольку консультации не закончены, требуется дополнительное время, и оратор передает просьбу авторов провести сегодня днем еще одно заседание Комитета.

14. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, которого поддерживают представители ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН и БРАЗИЛИИ, говорит, что консультации должны продолжаться в открытом составе, чтобы участие в них могли принять все заинтересованные делегации. Он просит представителя Австрии указать, когда и в каком формате пройдет следующий раунд консультаций. Делегация оратора готова работать как в рамках Комитета полного состава, так и в более компактном формате.

15. Представитель АВСТРИИ говорит, что принять участие в консультациях предлагается всем заинтересованным делегациям.

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет вернется к обсуждению пункта 17 позднее.

21. Обеспечение эффективности и результативности процесса принятия решений в МАГАТЭ (GC(58)/1/Add.2)

17. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН говорит, что процесс принятия решений в Агентстве остается без изменений уже более 50 лет и его необходимо привести в соответствие с существующими в настоящее время глобальными реалиями.

18. Статья IV.C Устава Агентства гарантирует права и преимущества, вытекающие из принадлежности к членскому составу, для всех суверенных государств-членов, и в международных отношениях в последние десятилетия произошли фундаментальные структурные изменения, в частности в рамках мирового сообщества в области мирного использования ядерной энергии.

19. Все государства-члены должны принимать непосредственное участие в процессе принятия решений по основополагающим вопросам, касающимся работы Агентства или оказывающим влияние на суверенные права государств.

20. Несмотря на то, что на Генеральной конференции представлены все государства-члены, она не является основным директивным органом Агентства, как соответствующие органы в других международных организациях; большинство вопросов, которые она обсуждает, согласованы заранее Советом управляющих.

21. Должно быть проанализировано соотношение сил между двумя этими органами, а состав Совета должен быть пересмотрен, чтобы положить конец бессменному и почти постоянному членству некоторых государств с передовыми ядерными технологиями.

22. Все государства-члены должны иметь возможность быть избранными в Совет на региональной основе. Принятая в 1999 году поправка к статье VI стала позитивным шагом, но в силу различных политических и региональных проблем она еще не вступила в силу. Следует создать рабочую группу открытого состава в целях обсуждения данного вопроса и выработки рекомендаций для Генеральной конференции.

23. Делегация оратора представляет также предложение о совершенствовании системы голосования на Генеральной конференции на основе нового порядка голосования, обеспечивающего меньшие затраты времени и средств. Электронное голосование широко используется международными организациями, в том числе Генеральной Ассамблеей ООН и ее комитетами в Нью-Йорке, а также другими организациями в Женеве, такими, как Совет по правам человека.

24. Скорректировав правило 72 Правил процедуры по образцу Генеральной Ассамблеи, государства-члены смогут сократить издержки и высвободить больше времени на рассмотрение вопросов существа. Предлагаемая поправка не меняет сути Правил процедуры Генеральной конференции, а просто позволяет использовать для голосования электронные устройства. Поэтому Иран призывает все делегации поддержать его предложение и рассчитывает услышать их мнения и замечания.

25. Представитель НИДЕРЛАНДОВ при поддержке представителя НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ просит прервать заседание, чтобы делегации могли ознакомиться с содержанием рассматриваемого документа.

Заседание прерывается в 10 час. 50 мин. и возобновляется в 11 час. 05 мин.

26. Представитель КУБЫ выступает за включение этого пункта в повестку дня Генеральной конференции. Число членов Агентства продолжает расти, а его работа становится сложнее и разнообразнее, следовательно оно должно адаптироваться к нынешним внутренним и международным реалиям; поэтому делегация оратора подчеркивает необходимость повышения эффективности и результативности процесса принятия решений в директивных органах Агентства. Темы, актуальные для всех государств-членов, должны рассматриваться на более широкой, демократичной и открытой основе, чтобы обеспечить надлежащий баланс между различными видами уставной деятельности, также полномочиями и функциями Генеральной конференции и Совета.

27. Следует закрепить роль Генеральной конференции как высшего законодательного органа, в работе которого все государства-члены участвуют на равноправной основе. Следует также внимательно изучить принципы формирования, членский состав и функции Совета.

28. Решения по вопросам, касающимся всех государств-членов и имеющим важные последствия для международного мира и безопасности, должны приниматься Генеральной конференцией в рамках открытых, прозрачных и всесторонних консультаций и переговоров. Это позволит сохранить авторитет Агентства, обеспечить результативность его решений и гарантировать учет мнений всех государств-членов.

29. К сожалению, в ряде случаев работа Совета по некоторым темам омрачалась политизированностью и недостаточной прозрачностью, что сильно искажало основополагающие технические функции Агентства в области ядерной проверки.

30. По указанным выше причинам этот пункт следует включить в повестку дня Совета на постоянной основе.

31. Представитель ПАКИСТАНА напоминает, что рассматриваемый пункт стоит на повестке дня с 2012 года, однако никаких мер не принимается. Это позволяет предположить, что выраженные взгляды относительно полномочий Генеральной конференции обоснованы. Этот пункт важен и актуален, а его рассмотрение не должно сводиться лишь к ежегодному ритуалу: требуется его тщательное, исчерпывающее рассмотрение. Делегация оратора готова участвовать в предлагаемом процессе.

32. Представитель ЛИВАНА поддерживает предложение представителя Исламской Республики Иран. Следует выяснить, не отстают ли процесс и механизмы принятия решений в Агентстве от изменений и новшеств, появившихся на международном уровне, и позволяют ли они выполнять те функции, под которые они были созданы изначально. Это продемонстрировало бы жизнеспособность Агентства, и делегация оратора выступает за то, чтобы оно предприняло соответствующие шаги. Независимо от того, какое решение примет Генеральная конференция, государства-члены должны четко обозначить цели и направления дискуссии, и на этот процесс, с учетом деликатности и характера обсуждаемых вопросов, должно быть выделено достаточно времени, чтобы участие в обсуждении смогли принять все государства-члены.

33. Представитель БОЛИВАРИАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВЕНЕСУЭЛА поддерживает инициативу Исламской Республики Иран. Позиции Генеральной конференции необходимо усилить, а вопрос мирного использования ядерной энергии должен рассматриваться на максимально широкой и инклюзивной основе. Следует защитить роль Генеральной конференции как главного директивного органа Агентства.

34. Делегация оратора с озабоченностью отмечает, что нынешняя схема формирования Совета приводит к возникновению определенного численного преимущества. Некоторые государства-члены, являющиеся постоянными членами Совета, играют решающую роль в процессе принятия решения, особенно когда дело доходит до голосования. В таком важном директивном органе большее значение должен иметь принцип сбалансированного географического представительства.

35. Оратор согласен с другими выступающими в том, что необходимо повышать эффективность и результативность процесса принятия решений в Агентстве. Данный вопрос должен оставаться в повестке дня Генеральной конференции.

36. Представитель КАНАДЫ, приветствуя инициативу Исламской Республики Иран, говорит, что необходимо продолжительное время, чтобы вступление в силу поправки 1999 года к статье VI позволило снять озабоченность, высказанную Ираном, и дать всем государствам-членам более широкие возможности работы в составе Совета. Его страна, ратифицировавшая эту поправку 14 лет назад, сожалеет, что в силу различных политических и региональных проблем она еще не вступила в силу. Канада, призывая все государства-члены

как можно скорее ратифицировать эту поправку, отмечает, что правило 50 Временных правил процедуры позволяет государствам-членам, не являющимся в данный момент членами Совета, высказывать свои мнения на его заседаниях.

37. Когда составлялся Устав, были приложены значительные усилия к обеспечению правильного распределения обязанностей между Генеральной конференцией и Советом управляющих. Оратор отмечает, что при определении состава руководящих органов других международных организаций применяется принцип взвешенного учета определенных характеристик государств.

38. Идея введения электронной системы голосования интересна, однако в Агентстве редко проводится поименное голосование. Поскольку Агентство стремится принимать решения на основе консенсуса, оратор ставит под сомнение целесообразность траты времени и денег на систему для проведения процедуры, которую Агентство предпочитает не задействовать.

39. Представитель СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА благодарит делегацию Ирана за постановку вопроса, представляющего интерес для всех государств-членов. Отмечая, что ее страна уже ратифицировала поправку 1999 года к статье VI, оратор призывает все государства-члены поступить аналогичным образом, чтобы эта поправка вступила в силу. Одной недели Генеральной конференции недостаточно для обсуждения всех важных вопросов, стоящих перед Агентством, однако все государства-члены могут свободно высказывать свои мнения в Совете, причем если они не являются в данное время его членами, то они могут взять слово в рамках правила 50 Временных правил процедуры Совета. Необходимости создавать отдельный орган для обсуждения этих вопросов нет.

40. Делегация Соединенного Королевства согласна с тем, что вопрос о применении любой системы, способной ускорить процесс голосования, должен быть надлежащим образом рассмотрен, на основе анализа затрат и результатов.

41. Представитель ФРАНЦИИ благодарит делегацию Ирана за предложение о включении дополнительного пункта в повестку дня и говорит, что Франция в 2001 году ратифицировала поправку 1999 года к статье VI Устава и поддерживает усилия Генерального директора по содействию ее ратификации всеми государствами-членами.

42. По вопросу о представительности Совета и предложению о расширении его состава делегация Франции считает, что уже действует устоявшийся порядок работы, который обеспечивает эффективность деятельности Совета. Оратор соглашается с представителем Соединенного Королевства в том, что функции Совета и Генеральной конференции хорошо сбалансированы – этот баланс был достигнут на переговорах по Уставу. Заседания Совета проводятся несколько раз в год, и государства-члены, которые в данное время не являются членами Совета, вправе высказать свои мнения в соответствии с правилом 50 Временных правил процедуры Совета.

43. Хотя поименное голосование и занимает некоторое время, это надежная процедура, используемая лишь в исключительных случаях. Введение электронной системы голосования может стимулировать более частое обращение к голосованию, что нежелательно по политическим соображениям.

44. Оратор считает, что данный пункт не должен оставаться в предварительной повестке дня Генеральной конференции.

45. Представитель НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ благодарит представителя Ирана за вынесение этого вопроса на обсуждение и говорит, что делегация Новой Зеландии удовлетворена балансом в распределении обязанностей между Советом и Генеральной конференцией. Новая Зеландия в

настоящее время не входит в состав Совета, но несмотря на это имеет все возможности для участия в регулярных заседаниях Совета в соответствии с правилом 50 Временных правил процедуры. Вместе с тем оратор соглашается, что вступление в силу принятой в 1999 году поправки к статье VI позволит расширить состав Совета и даст новым членам Агентства возможность играть более активную роль в принятии решений Советом.

46. Хотя введение электронной системы голосования позволит сэкономить время, это подразумевает определенные расходы, и в этой связи оратор задается вопросом, смогут ли разделить эти расходы другие расположенные в Венском международном центре организации. На данном этапе создавать рабочую группу преждевременно.

47. Представитель НИДЕРЛАНДОВ настоятельно призывает все государства-члены ратифицировать поправку 1999 года к статье VI, чтобы она вступила в силу. Хотя Нидерланды последние два года не входили в состав Совета, они не ощущали никакого недостатка прозрачности. Нидерланды имели возможность полноценно участвовать в работе Совета и выступать с заявлениями в соответствии с правилом 50 Временных правил процедуры Совета.

48. Соглашаясь, что электронная система голосования ускорит процесс голосования, оратор просит Секретариат представить более подробную информацию о соответствующих расходах. Если такая система будет внедрена, следует серьезно рассмотреть вопрос об ограничении количества или продолжительности заявлений о предлагаемых проектах резолюций. Создавать рабочую группу на данном этапе нет необходимости.

49. Представитель АВСТРАЛИИ благодарит делегацию Ирана за вынесение на обсуждение важного вопроса и говорит, что Австралия положительно смотрит на повышение эффективности и действенности существующих механизмов Агентства по мере необходимости, включая рассмотрение возможности электронного голосования. Для этого государствам-членам следует эффективно взаимодействовать друг с другом и с Секретариатом, а не создавать новые рабочие группы. Оратор согласен с тем, что проходящие четыре раза в год заседания Совета дают государствам-членам необходимую возможность довести до сведения Секретариата свои взгляды.

50. Представитель ГЕРМАНИИ также благодарит делегацию Ирана за ее инициативу и говорит, что Германия уже ратифицировала поправку 1999 года к статье VI, и призывает все остальные государства-члены следовать ее примеру. Совет служит для государств-членов подходящей площадкой для информирования Секретариата о своих взглядах, поскольку сессии Генеральной конференции, которая длится одну неделю в год, для этих целей недостаточно. Порядок ротации членства в Совете на основе региональных групп действует эффективно, и все государства-члены, которые в данный момент не входят в состав Совета, могут участвовать в его дискуссиях на прозрачной основе в соответствии с правилом 50 Временных правил процедуры Совета.

51. Вопрос о внедрении электронной системы голосования требует внимательного рассмотрения, однако необходимость в создании рабочей группы пока не назрела.

52. Представитель ЕГИПТА говорит, что для обсуждения данного вопроса, который представляет важность для всех государств – членов Агентства, требуется больше времени, и предлагает перед следующей сессией Генеральной конференции провести консультации с целью подготовки конкретных предложений.

53. Представитель ПОЛЬШИ благодарит делегацию Ирана за вынесение на обсуждение важного вопроса и говорит, что проведение в течение одного года одной сессии Генеральной конференции и нескольких сессий Совета – эффективный порядок работы. Заседания Совета

управляющих служат для государств-членов подходящей площадкой для доведения до сведения Секретариата своих взглядов, и вступление в силу поправки 1999 года к статье VI Устава поможет повысить эффективность работы.

54. Хотя преимущества и недостатки электронной системы голосования требуют дальнейшего рассмотрения, создание рабочей группы, по мнению делегации Польши, не является наилучшим подходом.

55. Представитель ИЗРАИЛЯ присоединяется к замечаниям представителя Канады и отмечает, что Израиль ратифицировал поправку 1999 года к статье VI в декабре 2013 года.

56. Представитель СЛОВЕНИИ благодарит делегацию Ирана за ее инициативу. Словения председательствовала в Совете во время принятия поправки 1999 года к статье VI и призывает все государства-члены, включая Иран, ратифицировать поправку, чтобы добиться ее вступления в силу.

57. Важно, чтобы правило 50 Временных правил процедуры Совета, дающее всем государствам-членам возможность высказать свое мнение, оставалось без изменений.

58. Вопрос о внедрении электронного голосования требует дальнейшего рассмотрения, но не в рамках рабочей группы. Особо следует учесть необходимость максимального сохранения характерного для Агентства духа консенсуса и прежнего уровня расходов, поскольку данные средства можно использовать в других областях, например, для целей технического сотрудничества.

59. Представитель КОЛУМБИИ благодарит делегацию Ирана за ее инициативу и говорит, что консультации по этому важному вопросу следует продолжить между сессиями Генеральной конференции, поскольку на нынешней сессии времени для его подробного обсуждения не хватит. Делегация Колумбии считает, что вопрос о внедрении электронной системы голосования необходимо рассмотреть с точки зрения затрат и частоты ее использования.

60. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН говорит, что, по его опыту, электронное голосование, применяемое в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, – надежная практика. Отмечая, что делегация Ирана не предлагала создать рабочую группу для рассмотрения вопроса об электронном голосовании, оратор говорит, что вместе с тем для Секретариата было бы целесообразно связаться с секретариатами других расположенных в Вене организаций для обсуждения вопроса о затратах на подобную систему и пользе от нее и сообщить о результатах этой работы Генеральной конференции на следующей очередной сессии.

61. Хотя Иран в полной мере соблюдает положения Устава, этот документ был согласован более пятидесяти лет назад, а уровень развития стран с того времени существенно изменился. Оратор отмечает, что вопрос о реформах обсуждается и в других международных организациях.

62. Принятая в 1999 году поправка к статье VI Устава явилась положительным шагом, но ввиду различных политических и региональных проблем она вряд ли вступит в силу.

63. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на пленарном заседании намерен доложить об имевшей место в Комитете дискуссии следующим образом: по пункту 21 "Обеспечение эффективности и результативности процесса принятия решений в МАГАТЭ" было обращено внимание на важность сохранения и обеспечения эффективности и результативности процессов принятия решений в Агентстве и укрепления Агентства и его руководящих органов.

64. Несколько членов Комитета указали на необходимость расширения состава Совета и повышения значения и авторитета Генеральной конференции, а также важность поддержания надлежащего баланса между этими двумя органами.

65. Некоторые члены Комитета подчеркнули важность прямой вовлеченности всех государств-членов в процесс принятия решений по вопросам работы Агентства и их непосредственного участия в нем.

66. В этом контексте был также поднят вопрос об актуальности и важности идущего в настоящее время процесса содействия скорейшей ратификации поправки к статье VI Устава Агентства. Была подчеркнута важность соблюдения решений и соответствующих мандатов директивных органов Агентства.

67. Кроме того, особое внимание было обращено на необходимость дальнейших совместных усилий всех государств-членов и Секретариата по укреплению Агентства и реализации взаимных интересов.

68. Некоторые члены Комитета подняли также вопрос о том, что Агентству необходимо повышать эффективность своих методов работы и совершенствовать порядок работы своих органов, используя преимущества передовых технологий, в частности электронного голосования, и Секретариату было предложено продолжать изучение данного вопроса. Некоторые члены Комитета выразили желание продолжить рассмотрение данного вопроса и оставить его в повестке дня Генеральной конференции.

Заседание прерывается в 11 час. 55 мин. и возобновляется в 12 час. 40 мин.

17. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства (возобновление) (GC(58)/COM.5/L.2/Rev.2)

69. Представитель АВСТРИИ представляет новый вариант соответствующего проекта резолюции GC(58)/COM.5/L.2/Rev.2, который был подготовлен в ходе неофициальных консультаций.

70. Она говорит, что положения, касающиеся концепции применения гарантий на уровне государства, были перенесены из преамбулы в постановляющую часть проекта, а также в текст были включены заверения в отношении данной концепции, которые содержались в заявлениях Генерального директора и Секретариата и были приняты во внимание Советом управляющих в сентябре 2014 года.

71. Был добавлен новый пункт (h) следующего содержания: "отмечая, что при осуществлении гарантий Агентство прилагает все усилия для обеспечения эффективности без ущерба для действенности,".

72. Был добавлен новый пункт (s) следующего содержания: "признавая, что действенное и эффективное осуществление гарантий требует совместных усилий Агентства и государств и что Секретариат будет и в дальнейшем вести открытый диалог по вопросам гарантий с государствами в целях повышения прозрачности и укрепления доверия и взаимодействовать с ними в деле осуществления гарантий,".

73. Пункт (u) из документа GC(58)/COM.5/L.2/Rev.1 был сокращен и стал пунктом (t), который теперь имеет следующее содержание: "отмечая, что дополнительный документ к докладу о формировании концепции и развитии применения гарантий на уровне государства (GOV/2014/41) с исправлениями к нему является базовым ориентиром и частью продолжающегося процесса консультаций,". Остальная часть этого пункта была перенесена в постановляющую часть.

74. Был добавлен новый пункт 5 следующего содержания: "признает важность того, чтобы Агентство продолжало осуществлять гарантии в соответствии с правами и обязательствами по соответствующим соглашениям о гарантиях между государствами и Агентством,".

Заседание прерывается в 12 час. 55 мин. и возобновляется в 13 час. 00 мин.

75. Представители АВСТРИИ продолжает представлять новый вариант проекта резолюции. В пункте 23 слова "был рассмотрен" заменены словами "был принят к сведению". Формулировка пункта 24 была изменена на следующую: "... в заявлениях Генерального директора и Секретариата, принятых к сведению Советом управляющих на его сентябрьской 2014 года сессии, в том числе, в частности, следующие ...". В данный пункт были включены четыре новых подпункта следующего содержания:

- “• КУГ не ведет и не приведет к возникновению каких-либо дополнительных прав или обязательств как для государств, так и для Агентства и не предполагает каких-либо изменений в толковании существующих прав и обязательств;
- КУГ применима ко всем государствам, но строго в рамках соглашения(й) о гарантиях каждого отдельного государства;
- КУГ не заменяет собой дополнительный протокол;
- для разработки и реализации подходов к применению гарантий на уровне государства требуются тесные консультации с соответствующим государственным и/или региональным компетентным органом;"

76. Был добавлен новый пункт 25 следующего содержания: "отмечает, что на основе документа GOV/2014/41 с исправлениями Секретариат будет информировать Совет управляющих о ходе развития КУГ;"

77. В пункт 26 (соответствующий пункту 24 документа GC(58)/COM.5/L.2/Rev.1) были внесены изменения следующего содержания: "... диалог с государствами-членами по вопросам гарантий и периодически выпускать обновленные доклады по мере того, как Агентство и государства-члены будут приобретать дополнительный опыт в области их осуществления;"

78. Наконец, был добавлен новый пункт 27 следующего содержания: "отмечает заявление Генерального директора о том, что в ближайшем будущем Агентство сосредоточит внимание на обновлении существующих подходов к применению гарантий на уровне государства в отношении 53 государств, в которых осуществляются интегрированные гарантии, и что постепенно будут разрабатываться и осуществляться подходы к применению гарантий на уровне государства в отношении других государств;"

79. Авторы считают, что текст пересмотренного проекта носит лаконичный и предметный характер и должен быть приемлем для всех. Вместе с тем, поскольку некоторые делегации выразили обеспокоенность в связи с консультациями, немедленно будут начаты дальнейшие, открытые для всех неофициальные консультации.

80. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ говорит, что замечания, сделанные авторами, возможно, и нашли отражение в пересмотренном проекте резолюции, однако ни мнения, высказанные его собственной делегацией в предыдущие дни, ни предложенные ею поправки в этом проекте не отражены. Делегация Российской Федерации с радостью примет участие в дальнейших неофициальных консультациях.

Заседание закрывается в 13 час. 10 мин.